

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа в Америці і орган „Руского Народного Союза“.

Рік XVI. Нью Йорк, Четвер, 16-го Січня 1908. Число 3. Vol. XVI. New York, N. Y. Thursday, January 16, 1908. No. 3

Від Головного Уряду Р. Н. Союзу в Америці.

Розмет за місяць Децембер 1907.

B. 30	Скробала Автін, ум. Нов. 9 07.	1000.00
B. 72	Гавриляк Петро, ум. Септ. 20 07.	1000.00
B. 119	Лакатощ Юрий, ум. Нов. 13 07.	1000.00
B. 7	Пивоварник Юрий, ум. Нов. 13 07.	1000.00
B. 21	Нестер Розалія, ум. Нов. 9 07.	1000.00
B. 11	Дзямба Лука, ум. Дец. 3 07.	1000.00
B. 33	Ярошак Анна, ж. Цыла, ум. Нов. 13 07.	400.00
B. 143	З. Мадейчак, ж. Леша, ум. Нов. 28 07.	400.00
B. 61	Буша Гель, ж. Ів, ум. Нов. 15 07.	400.00
B. 3	Чияла Мар, ж. Ів, ум. Дец. 1 07.	400.00
B. 16	Вагала Марія ж. Мих, ум. Дец. 10 07.	400.00
B. 74	Зубаль Вас. в. на нев. слаб.	100.00
B. 3	Прокіпчак Вас. в. на утр. ока	200.00
B. 173	Руак Юрий в. на утр. ока,	200.00
B. 3	Прицік Млк. в. на утр. обог. нів.	1000.00
Разом		9'500.00
Платня год. урядників за Децембер		165.00
Адміністрація Союзу за Дец.		108.99
За руский статут Р. Н. Союзу		800.00

Весь розхід вносять **10 573 99**

Розмет платять 8441 членів на ціле посмертне (кождий по 1'20 дол.) і 807 членів на пів посмертного (кождий по 60 цнт.). Крім того каждый член платить за орган „Союзу“ по 10 цнт., на Фонд Резерв по 2 центи, на Фонд Народний по 1 центі, на Ф. Відних по 1 цент.

Член на ціле посмертне платить 1 34 дол., а на половину посмертного 74 цнт.

К. Киріа, председатель. С. Ядловский, секретар.
А. Шаршун, касіер.

Новинки.

КАЛЕНДАР.

16	Ч. Малухий і проф.
17	П. Собор'70 Аност.
18	С. Навеч. Богояви, Теон.
19	Н. Богоявлене Господне
20	П. Йоана Хрест.
21	В. Георгія преп., Домин.
22	С. Полієвкта мч., Евстрат.

— Дня 12-ого с. м. відбуло ся в Нью Йорку велике всенародне міче в справі звичних, а потрясаючих душу кожного свідомого Українця подій на львівським університеті та звязаних з тим подій в австрійським парламенті у Відні. На віче зібрано ся око-ло 400 людей. Головний реферат, в яким ядром було представлено усі злидні, поневіряння і хривди нашого народу зі спеціальним узглядненем хривд на олі шкільниц і а прогосис-о. Стефан Махар з Ансоні, Конн. Грімкі олекси і безпастанні о-клики „ганьба“ під адресою австрійського уряду та шляхотської верховодчої кліки в Галичині були явним доказом, що народ наш на американській землі болючо відчув сю велику, заподіяну хривду нашій молодіжці та зрозумів вагу університетської справи для культурного і національного розвитку України. Се заінтересоване і зрозуміле не менш слідче було у живій і річевій дискусії, яка завязала ся по скінченні реферату. Ухва-лені резолюції з домаганем ся вресованя самостійного українського університету у Львові, з висказом слів погорди і напая-нованя для австрійського цен-трального уряду та шляхотсько-польського уряду в Галичині, як рівнож слова признаня ва ге-роїську оборону прав рідної

мови нашій академ. молодіжці, та послан з „Укр. Клубу“ у Відні рішено вислати на руки Н. Назарука, яко представителя укр. молодіжці, посла дра Бачицького, до українс. часописці в Америці і Галичині, та до австро-уржорської амбасаді в Вашингтоні. Яко матеріяльну підмогу на давшу боротьбу зібрано на вічу 82 дол. 75 цнт. і сі гроші (408 корон 6 сот.) рішено вислати на руки дра Д. Бачицького. Порішено віднести ся з енергіч-ним зазивом до усіх свідомої укр. суспільности в Америці, до скликування подібних віч та за-значеня посередництва протес-тів, що хотия на чужій землі, ми солідаризуємо ся і вповні розуміємо вагу сеї великої бороть-би о права нашої мови на нашій рідній землиці. — (На разі по-даємо сю коротку вістку, позаяк за для браку місця оголошене докладного справозданя з віча мусіло відложити ся до сліду-ючого числа. — Ред.)

— Львівська університетська буча з дня 14. грудня 1907 опив-нилася ся перед судом. Державна прокуратурія зарядила слідове проти виновників лобята акад. Петрицького і переслухує свід-ків. Акад. Петрицький був так тяжко поранений желізним то-пірцем в голову, що мало не втратив життя, якби не скоро по-міч кількох лікарів.

— Недавно касаційний трибунал в Лондоні, яко найвища судова інстанція для Канади, видав вирок в справі довгого процесу між греко-католиками і православними Русинами з Стар в провінції Альберта. Руська церква в Стар (Альберта) була побудована 1900 року і того са-мого року громада церковна по-кликала священника Івана За-

клинського до обнятя парохії. В короткі однак комітет церков-ний, котрий постарав ся о будо-ву церкви усунув о. Заклинсь-кого підозрівачи его о прина-лежності під французкого епи-скопа. Тоді о. Заклинський постарав ся о свій і своїх сто-ронників вибір яко тростісів церкви і виіс скаргу до суду, жадаючи відданя церкви в по-сідане греко-католиків (увіліт), закидаючи заразом старим тро-стісам (православним) неправ-не посідане церкви. Розправи-вела ся в окружнім суді в Ед-монтоні перед судією Scott і трепала через два роки з пере-рвами. Судія вікниці видав вирок в користь греко-католиків. Два рекурси православних були від-кинєні провінціальним висшим судом в Альберті і в Отаві. Від-так ціла справа буда наново пе-ререведена в найвишнім трибу-налі в Лондоні, котрий вікниці орік, що церква має бути право-славною, позаяк перші тростісї і члєни церкви яко православні вибудували єї своїм коштом. Ко-шта процесу вносять кілька ти-сяч доларів а сама церква вартує яких 700 до 800 доларів.

— Американський новий стейт Оклайома завів у себе новий за-кон терезости, пілля котрого зборонєна всяка продаж і ви-рїб алкогольних напїтків. В наслідок ухвалї сеїго закона о-дїял з броварів в місті Оклайома Сіті мусїл видорождити понад 2,300 бочок пива вартости 72 ти-сяч доларів до каналів міста. Державна заборонїла вислати пиво за границю, тому компанія мусїла виняти его в канали.

— В Петербурзі відбув ся не-давно процес проти сто шість-десять кількох послів з першої Думи, які по розігнанї Думи видали до російського народу відозву (маніфест виборський) в якій визвано народ до непла-чення податків і недаваня рекру-тів досї, аж уряд російський не дасть народови конституції. 167 послів засуджено по 3 місяці кріпости. Засуджені внесли протес-т до найвишого трибуналу. Та і уряд не є вдоволенї з пе-ребігу процесу та перед сенатом має бути репрезентований через самого міністра справедливости. Бувші депутати прийняли засуд незвичайно філіозофічно. Они доказують, що засуд не має ні-якого практичного значіння, позаяк они терплять кару за підпи-санє відозви уже від давна. Не допущено їх до виборів другої і третьої Думи та виключено зі всіх урядів так державних як і в земствах і міських радах. Пі-сля всакої правдоподібности третя Дума буде існувати до р. 1912 і загальною є гадка, що до сього часу наступлять в Росії великі зміни та право виборче бу-де значно розширене.

— Дня 5-ого с. м. до Філадель-фії прибув англійський корабель „Матї“, який плив з одного з іспанських портів до Америки збї днів. По причїні величезної бурї спалєно на пароході усї вуглє, а позаяк корабель знахо-див ся єще дуже далеко від аме-риканських берегів, казав капі-тан палити усе дерево, що нахо-

див ся на пароході. Під кітла-ми корабля палєно деревом зри-ваним з помосту через 26 годин і в сей спосіб щасливо добито до пристані.

— В Нью Йорку з нагоди па-нуючого у всхідно-полудневій часті міста страйку локаторів, які, щоби змусити властителей каменїць до зниженя рєнту, не хотять за мешканя платити, прийшло дня 6-ого с. м. до по-важних забурєнь. Найгрізнійші забурєня були при Е. 11 улиці, де властитель хати, не мочучи сколектовати рєнту наказав ло-каторам усунути американські і соціалістичні хоругви, якими у-брали каменїцю. Жадає се ви-ствисано підчас відбуваючого ся в сїй хаті мітингу. Прибула полі-ція яка палками поранила мно-жество осіб, між ними жінок і ді-тей. Пятеро локаторів арешто-вано і суд засудив їх на кару по 5 дол. які сейчас на мітингу зло-жє. В деяких околицях міста страйкарї уже виграла, бо вла-стители каменїць знизил рєнт о 1.00, 1.50 і 2.00 дол. на місяць. Найбільше страйкарям помога-ють жідєвські організації, які не жадають ні коштів ні труду, щоби лиш страйк виграти.

— Від нового року почало о-бовязувати в Канаді нове емі-гранційне право. Після цього емігрант який хєлє за-мешкати в Канаді мусить мати з собою крім грошей на желїз-ницю єще і 50 дол. Свої суми ви-нагають від 1. січня до 15-го лютого. По 15-ім лютім будуть жадати, щоби каждый емігрант виказав ся крім тикета желїз-ничого єще 25 доларями. Хто не має грошей, сєй буде мусїл до-казати, що має записєну в Ка-наді роботу або що в якій нь-шій спосіб має там удержат. Канада видає се право, позаяк з послїдних часах дуже багато людей зі Злучєних Держав при-бувало в Канаду без найменчих средств до житя і нїлька ста-тистїка. Наслїдком сього нового канадїського права американ-ський емігранційний комісар Watchorn видав розпорядженє, сілюю якого усі емігранти до Канади які не мають приписаної суми грошей мають бути задер-жані і если нікто не приїде їм з помочію, будуть мусїли вер-тати назад до Европи.

— Цїлий повіт на продаж. Га-зета „Поволжє“ доносить, що вожський повіт виставлено на продаж. Всьо рухоме і нерухоме селянське добро з цїлого повіту зафантовано за довгї і продаєть ся на ліцїтації.

— Оригінальне завіщанє. Як доносять російські часописи, подтавський окружний суд за-твердив сими днями оригіналь-не завіщанє надворн. радника Юрія Гурина, що записав 100 рублів на заснованє універзитету в Полтаві. Фондатор порішичє що ся хвота має процентувати ся 270 літ і аж по тім часі можна буде приступити до відкритя у-ніверзитету.

— Порядю обновили ся. Діє-вник „Товарищ“ доносить, що „акї часописи, як „Правител-ський Вістник“, „Россія“, „Бєльскій Вістник“, та субєса-

ціоновані із державних фондів приватні виданя забрали з того скарбу в 1907 р. квоту 1,100,000 рублів.

— Книжниця революціонерка. Перед кількома днями повішено в Москві жєнщину, що викона-ла неудачний замах на москов-ського генерал-губєрнатора Гершельмана. Жєнщина не хотїя подати свого іменя, так що властїи зовсім не знали, кого за-судили на смерть. Аж берлінсь-кий Local Anzeiger донїс з Пе-тербурга, що тою жєнщиною була молода княжниця Єлисавета Мєщєрєвська. Пізнано її по фото-графії і по одязї. Щє не давно писали російські часописи, що княжниця Мєщєрєвська покинула свого чоловіка і пєзла кудись без слїду. З паперів, які лиши-лись по нїй показало єя що при-чиною сеї утежї було се, що її чоловік, князь, слабував на не-звичайну полову аномалію. За великі гроші він відкуплював сторожів по шпиталях і дїставав ся до труперня, де наслуував померші невинні дївчата. Спер-шу думали, що княжниця всту-пила до котрогось монастиря, тимчасом показало єя, що вона погнїла смертю революціонерки.

— Початок Нового Року при-падає у ріжних народів в ріж-них часах, переважно на день весняних та осїнних зрїчань, або зимових і літних пересїєн. Атеїстичний рік цивільний розпо-чинає ся підчас літнього пересї-єнїя дня з мочію. Дума Помі-лій, назначив почат. року за ве-снїє зрїчанє. Перші христїан-є зачинали рік в ріжних порох — в Сирії дня 1. жовтня, в Тирї 19. жовтня, в Геліополїс 23. верє-снїя, в Арабїї дня 22. марца, в цїлій майже Греції, в Єлїмі і за-хідних провінціях римської дер-жави перш христїанє застали вже юліанський калєндар і по-чаток року обходили в дни 1. січня. Юлії Цезар реформуючи калєндар в цїлі вирівняла дав-ніші похибок в численю часу на-значив в 46 р. перед Христом 445 днів; слїдуючий рік то є 47 перед Христом розпочав ся вже в дни 1. січня і має 365 днів. Од-нак не всюди прийнято на поча-ток року сю дату. На основі вї-зантійського або царгородского численя часу, що разом з обра-дом грецкої церкви перейшло до Росії, початок року припадає постійно на день 1. верєснїя. Найбільше звїсно і у всіх Хри-стїян уважаюно є єра Дїонїзїя, коли в Росії придержувано ся єри византійської та до 1700 р. кладено початок року на день 1. верєснїя і аж Петро Великий перєніс його на день 1. січня. У Франції в 15-ім віці обходжено новий рік дня 1. марца, а за па-нованя Каролїнгів дня 25. гру-дня. Численє від 1. січня розпо-чало ся від 1653 р. Підчас фран-цускої революції нерєссєно по-чаток року на осїнє порівнанє дня з мочію, дня 22 верєснїя, що трєвало від 1792 до 1806 р., по-чїм повернули до калєндаря но-вого стїлю (Григорїйського).

— ЗЯВЛЕННЄ

Въ Wilkes Barre, Pa. мнжу-внїаго года мѣс. дек. 19-го съ болше Свѣдѣнїями и мнѡв подпїсаною „Извѣщенїе“ въ

своей части нужнымъ считам откликать разонъ и заявлять что въ „Американскомъ Русскомъ Вѣстникѣ“ написанныхъ и на Преосв. Епископа Ортинского противныхъ статей сообщенныхъ жадную участь ни дпректно ни нидиректно не беру; також из-являю, что изъ уряда заст. гол. контроллора въ Соединеннїи Рускихъ Братствъ мою резигна-цію безусловно тымто подво-оємчємь однократно уповѣдомилъ нмъ и гол. Председателя Сое-диненнїхъ гр. кат. Рускихъ Братствъ. Съ вами Бог!

о. І. М. Сабовъ.

Нью Йорк, Н. Й., Тов. „Заво-ромсьна Січ“ відд. 117

важне всіх своїх членів, щоб в незвичайно важній справі зій-шли ся на надзвичайній мітин-гі в кятницю дня 17-ого с. м. о год. 8-їй а вечора в гали від ч. 46 Ave. А. Хто не явить ся заплатить 25 цнт. нари.

А. Цурковеній, сир.

Вїлнес Барре, Па. бр. св. О. Николая від 99

подає до відомости що на річний мітингу дня 16 нов. 1907 вибрано новий уряд на рік 1908. А. Петришин прд., А. Шєрєвскр, Л. Савіцкій кер., П. Гир-нан заст. прд., Д. Булик заст. кер., В. Шєрєвскр заст. кер. ка-патая Ф. Блєшфол, Фієрєр Ю. Сєдєнорє, заст. кер. С. Кит-ний, вєнтр. комісія: П. Фарїон, С. Закоточий і А. Швед, за-писанї П. Гулька, дєрєвнїк. Ф. Гулька. Дає єя до відомости братєвству, що мітинги будуть відбувати ся в кожду першу недєлю по пятнадцятї точно о першїй годїні по полудни в церковній гали.

А. Шєрєвскр сир.

НА РІЧНИМ

мітингу парох. в Yonkers N. Y. дня 29-ого грудня 907 р. вибрано одноклєсно слїдуючих урядників на 908 р. Стеф. Оран-чї прд., Ігнат Шєвєцкій заст. прд., Дєнїє Мєрєна сир., Никиф. Дурнїак кер., до вєнтр. комісії увїщїя: Андр. Драган, Андр. Скробала і Іван Сєлє. Офіру зїбрати муть: А. Шанїєвнїч і Н. Дроздовнїч. Колектори назна-ченї: Стефан Пєйко і Семєн Цюрик на Netherly Ave., Антїн Бєк і Єрон Тєлєчка на Clinton, І. Барна і Глєр Фєцко на Hasting, N. Y. Закрєсїявцями ви-брано: Івана Фєцко і Йосифа Зарємбу. Церковнїком Фїлїп Сєкєлнїч.

Драматичний кружєк ім. Івана Котларєвського „в Нью Йорку“

відіграє дня 19-ого січня с. р. в гали „Progressive Assembly Rooms, 28—30 ave. А, в Нью Йорку оперету в 3 діях зі єспїванн

„Жанна д'Арка“

Слова Івана Котларєвського, музика Нїкола Лєєнєка.

Початок точно о год. 7-їй в ве-чєра.

Каса відчїнена від 6-ої.

Буфєт в власнїх зарїді.

Шнї місяц: крієса по 75, 50 і 35 цнт. Мієца стєпач по 25 цнт.

О члєвнїку участь проєвєт Комїтєт.

Посещение Преосв. Сотера рус. парохії в Нлізленд, Огайо.

Серце наше переповнене радістю, тому що і ма у-достоїнсь бачати і вгата в нашій парохії князя церкви першого Ам. гр. кат. Руского Епископа Преосвященного Сотера Ортинського.

Наш Преосвященный Владика приїав до нас дня 17. Дец. вечером о 6. год. на Union Depot, на дилі повтала Владика наш місцевий священник о. Е. Бурік, о. В. Туткович з Бутлер, Па. о. А. Медведкий з Юнгстаун, О. і о. Мігалі з Плейзант Сіті, Огайо. З сьвіцких були наші кура-тори і багато народу. Приїзд Владика був заповідний в церкві нашим священником о два дні наперед.

Так, вівторок д. 17 с. м. около 4 год. по полудни зачав наряд вже горнутись до церкви, кождий рад був побачити та почути милі і теплі слова нашого любимого Епископа; так що мучилисьмо бути приневомні всі лавки з церкви повиносити на двір, бо инакше було би брагнуло місця для народу. Народу згромадилось около 3 тисяч, що аж сам Владика зачудував ся де тут могло тільки Русинів набратись. О 7 год. зачав ся молебен, і по окінченю молебня Преосвященный Владика виголосив красну проповідь до народа, яка тревала майже дві години. Наряд з найбільшою увагою слухав той проповідь, га отцівского наставлена Архипастирского, кождий чув ся щасливим і рад би був і цілу ніч слухати тої милої і чувственої бесіди.

Слова нашого Владика милі, Божі, теплі, солодкі справедливі — ба і натура его привязана до бідного Руского народу так, що чоловік не може собі представити чи то Епископ, чи рідний Отець своїх дітей. Того самого вечера від був ся парохіальний мітинг в Рускій школі під преді-дательством Іх Преосвященства. На тім мітингу одногосно рішив наряд передати церкв, і всі церковні маетки в руки Іх Преосвященства.

На другий день т. е. 18 с. м. о 9 год. Преосвященный Владика відправили Архирейске Богослужене; під час Служби В. сьпівав місцевий хор під проводом п. М. Вабія дуже вдачно. Народ знов згорнулось, повна церкв, мож сказати що мало бракувало з тих; котрі були вечером. Тут знов мушу зазначити, що дістала ся похвала і подяка від Преосвященного Владика сліду-ючими словами: Я вижу что вы любите широ свою віру, свою церкв, свого Владика; пізнати з того, що нині хоть робучий день, а ви не зважаючи на свої матеріальні страти, прийшли до церкви так че-слвно. Того я ще майже

нігде не натрафяр, аби в робітний день тільки народу війшлось тож прий-міть за тоє від свого Владика ширю подяку і Архирейске благословене.

По скінченій проповіді Владика відїав до Johnstown, Pa. о 1:30 по пол.

От так в коротці описав я тоє торжество у нас. Серця наші котрі були засмучені, розвеселились, жате на ново віджило у нас, парю людей збаламучених „Вістником“ переконались, що то все брехня пана Жатковича що там все бабрає майже в кождім числі. Говорять і так: Чому то Жаткович не пише в „Вістнику“ що і де Епископ говорить що робить? Він лишень нашого Владика шкалює по батярски, бо гадає що як Епископа вижене він стане на місце Епископа. Жаткович гадає що він єсть сам римський Отець; а „Вістник“ то его посланіє.

По відїзді Владика чути межі нашими людьми і таки бесіди. Тепер можу вже умирати бо вже бачив свого Руского Епископа на свої очі, і чув его слова А знов інші говорять, я вже не гадав бути і признаватись до Русинів; а нині я вже вижу що то ми за одні, який ми наряд, видіем свого Епископа, чув его красну відправу і проповідь в церкві, тепер не дам нікому баламутитись своєю вірою і народність будеш панувати і любити. Но не лише свої, але і словаки нам завидують, кажуть що аж тепер Русини нас бітувати будуть. От-так то. Чужі люди, чужа народність нам Русинам завидують нашого Епископа. А свої що? Свої свого Епископа, свого покровителя рослинають, і радби повбутись одної години, аби могли і дальше в своїх багнах киринити, та бідний Руский наряд в своїм затуманеню винародовляти. Словом сказавши на нашого Епископа нападають зі всіх сторін, надають му свою горячу роботу зачату вже кінчити. От і тепер в посліднім числі „Правди“ майте від початку до кінця заповнена самими пашквіляму на нашого Епископа, видно що „Правда“ побраталась з „Вістником“ котра то ще недавно так себе закривала, і випералась що она Воже хороня аби против нашого Епископа виступала коли.

А тепер виїзлю шило з мішка. Тоті зацофані показали свою владу і цю они за одні. Тепер акурат пізнати тую честну Ко. котра так потрапила замаску-вайтесь перед сьвітлом і людьми. Гадали, що їх скрита нечестна робота деякий роздор зробить меже Руским народом а Епископом. Однак коли побачили що їх скрита робота дужи мало хісна принесе, они мов громом виступили против нашого Епископа, так що в 50 ч. своєї зацофаної „Правди“ від початку до кінця нема більше нічого

написано лишень самі ба-тарські та хулганські лайки на Руского Епископа.

Однак, наш наряд в Клівленд єсть добрий духом, стоїть за своїм Владикою як мур (скля) і не дасть жадним Шмідам та Жтковичам баламутитись і за ніс водитись.

Старий парафіянин Угр Рус

Протокол

з І ої Конвенції гр. кат. руских дяко-учителів в Америці відбувшої ся в днях 10 го і 11 го грудня 1907 р. в Пітсбург, Па.

О год. 10-ій після про-грама була відслужена Архирейска Сл. Божя. — По Сл. Божій, всі дяко-учителі зібрали ся до галі під ІІ-ою церавою Сьв. Йсана Хрестителя, де в короткій бесіді привитав нашого Преосв. Архирея п. Михайл Ганчин, почім Владика по молитві обширною і ядерною промовою отворив Конвенцію.

Відгав Владика, яко пред-сідатель Конвенції, вівзав присутних, жоби на час наряд вибрати 2 ох секре-тарів, котрими майже одноголосно зістали вибрані п. Андрей Гела і Михайл Ганчин.

Потім праступлено до 3 ої точки програма, а. е. д. „Справдженя імен присутних дяко-учителів“. — Оказало ся, що на Конвенцію появило ся всіх числом 46

Слідувала 4 та точка, т. е. „Основе Товариства“. Тую точку на жадане більшости відложено на послід.

Що до 5-тої точки, т. е. о „Обговореню материяльних відношень“, то по довгих дебатах рішене пере-довсім, що всі дяко-учителі мають бути поділені на 3 клася, іменно: а) до 1 ої кл. належать ті, котрі мають дипломи або квалифікаційні сьвідоцтва і знають основно вести хоральний сьвіт і школу дітей, б) до 2-ої кл. належать ті, котрі не суть дипломовані, але розуміють добре свое діло і від більше літ діють в посадах в Америці і можуть виказати ся сьвідоцтвами свого фаху, в) до 3 ої кл. належать всі прочі діють і не діють, котрі і не мають ніякого сьвідоцтва, однако вступлять до звязу „Товариства“ гр. кат. руских дяко-учителів в Америці.

Що до доходів від треб ухвалено, що кождий дяко-учитель почавши від дня 1-го Січня 1908 року має получати від всіх церковних функцій ¼ часть (словом одну четверту часть) від всего, іменно: від Сл. Божої сьпіваної і читаної, від крещеня, вінчаня, похорону великого і малого, від виводу, посьвяченя до мів на Богоявленіє, від посьвяченя на Воскресеніє від парастасу, панахиди, від грамот (упоминків), від посьвяченя ново-основаного дому, від мированя, акафі-ету і пр., словом, від всіх

функцій входящих в круг церк. дійствій.

Дальше Владика зазначує, що від тепер і на будуче, жаден сьвященник не має сам без сослужителя, т. е. півця церковного відправляти віких богослужень або церк. дійствій, а в слу-чаю, если би і сам в дпра-вив деяку функцію, повинен его належитість заплатити, без вигляду на тоє, де діє, чи то в своїй або в чужій парафії або філіялі.

Що до місячної платні, справді ухвалено, що кождий дяко-учитель І ої кл. мав би получати місячно 60 дол., 2 ої клася 50 дол., а 3 ої кл. 45 дол., однако комітет порішив тую справу відложити до сліду-ючого конгресу вєспільного з делегатами церковними.

Що тичить ся робіт або послуги при церкві як тако-ж при других параф. будинках, іменно: робіт пони-жаючих дяко-учительский стан, як на пр. примусове замітане церкви, цермовних або шкільних сал, мите підлог, топлене „ботлерів“ і пр., то такі і тим подібні роботи мають бути знесені, однако, жоби дати другим примір удержаня чистоти при вівтарі, то кождий з своєї охоти повинен наглядати, жоби в церкві всегда був порядок і чистота.

Слідувала за тим 6 та точка, т. е. „Прочитане Меморандуму засланого на руки Владика“. Принято і одобрено.

Що до 7-ої точки, т. е. установлене однакової системи веденя параф. шкіл“, то Владика зазначує, що до того єсть вибраний комітет на Нью-Йоркській Конвенції, котрий має постарати ся о видає однакових шкільних учебників, но поки-що зви-ває всіх дяко-учителів, жоби владі вєстину вагу на воспитане руської молоді-жи, особливо, жоби старала єя з'єднати собі симпатію молодіжи і жоби передовсім об'учали дітний в дує релі-гійнім строго після обряду гр. кат. і в рускім азиці в уважненем азия ан-глійского і азия поодино-єтх народностей принале-жних до гр. кат. обряду.

Що до 8 ої точки, т. е. „Півці дипломовані і не-дипломовані, то ухвалено, що „Центральний Виділ Товариства“ має вівзати всіх пп. учителів, жоби в протягу одного місяця кождий заслав на руки Центр. Виділу свою диплому або по крайній мірі копію з такої, т. е. угорскі пп. учителі з котрої небудь препаранді, а галицкі з учительского семинара або з котрого небудь дяківско-го заведеня (інститута).

Дальше ухвалено, що кождий півець, котрий не має дипломи або квалифікаційного сьвідоцтва, обовязаний в протягу одного року о таку постарати ся за посередництвом екза-мінаційної комісії, до котрої входять: 1) Іх Преосвященство Владика, 2) трєх сьвященників і 3) трєх дипломованих дяко-учителів.

До тої комісії з дяко-учи-телів входять сліду-ючі пп. Андрей Гела, Михайл Ганчин і Ізидор Костюк.

Сьвященників назначить сам Преосв. Владика. Тая комісія має визначити, з яких предметів має кандидат црвтовляти ся.

Що до 9 ої точки, т. е. „Півці діють і не діють“, то Владика за-вляє, що з нинішним днем затверждає всіх діютьчих п. учителів на їх поса-дах, а ті, котрі не діють, можуть з часом тоже получить становиско, однако під тим услівем, наколи вступлять до „Товариства гр. кат. руских дяко-учителів в Америці“, но не зискують права бути прийнятими на місце діютьчих, лиш на той слу-чай, если отворить ся нова посада, або діютьчий д. учитель зістане задля важних причин з посади усу-нений.

Дальше ухвалено, що кождий діютьчий дяко-учи-тель, котрий хоче на будуче займатися свое станови-ско і уважати ся п. учителем гр. кат. Америк. церк-кви, повинен конечно належати до „Товариства д. уч.“, в противнім случаю буде позбавлений всяких прав до компетенції на посаду.

Ухвалено, що д. учителя приймає і видає Мітинг парафіяльний за потвержде-нем Владика, а всі дяко-учителі в протягу одного місяця мають внести на руки Владика посредством Центр. Виділу просьбу о затвержене їх на дотепе рішних посадах.

Парафія котра потребує дяко-учителя, має відвести ся до Центрального Виділу на адресу секретера: Andrew Gela. 443. John Str. Braadock. Pa. а Центр. Виділ предкладає парафії 3 х кандидатів до вибору, а в случай же браку кандида-тів розписує конкуре. Котрого з кандидатів парафія собі вибере, того Центр. Виділ предкладає Владіці до затверженя.

Що до забезпеченя дяко-учителів на старість і на случай немочи, то з оду шевленем принято заяву Владика, що о тім буде постарано ся, аби при при-юті сьвященническім був відділ і для старих або не-спосібних до повненя своїх дяко-учительских обовяз-ків. —

До збираня фонду на тую ціль, Центр. Виділ має ви-брати осібний комітет, в прочім на случай утра-ченя слуху або голосу чле-на „Товариства“ забезпе-чують статуту тогоже.

Головні повинности кож-дого дяко-учителя суть:

а) старати ся, жоби в церкві був красний сьпів чи то хоральний чи лиш простопініє где як парафія жадає;

б) ведене парафіяльної школи, а школу від тепер кождий дяко-учитель має в своїй парафії тримати.

Дальше ухвалено, що бу-дучі котрі придуть з ста-

Болючі крижі і члени
тратять біль і штивість після кількиразового натертя

Д-ра Ріхтера
Нотвичним
Пейн Експелером

Фамілійне средство живане по многих краях як лік проти Руматизму, Сіттики, Болю в боці, Невралгії, Болю в горлі і грудях, Болю голови і зубів.

Продають по всіх аптиках по 25 і по 50 центів.

F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl Str., New York.

рого краю і сьотять кон-курувати на яку небудє посаду, то не маючи диплому не можуть получить становиска.

Тепер приступлено до основаня „Товариства“ котре зістало основане, а статути тогоже будуть в недовзі напечатані і членам розіслані.

Дальше принято ухвалу Нью-Йоркській Конвенції т. е. що ся тичить 1 процент на удержане Епископа а імен-но: що почавши від дня 1-ого Січня 1908 р. кождий діютьчий дяко-учитель обовязаний платити від своїх доходів один процент (тут не вчислає ся місячна платня) а то в той спосіб, що посилаючи свое місяч-не до каси Центр. Виділу, долучає ся і той процент.

В кінці всі присутні, зложили присягу і підпи-сали ся, що зістануть вірними своїй вірі гр. кат. обряду і своєму гр. кат. руському Епископови.

Ухвалено що сліду-юча конвенція дяко-учителів відбуде ся в Cleveland, O. в місяцє Вересню 1908 р.

Андрей Гела секретар
Мих. Ганчин „ „
Потверждає ся
+ Сотер
Епископ.

Надіслане.

В. Ш. Д.

30 неабря 1907 року ми-нуло 25 літ сєнічної ді-яльності славетної укра-їнської артистки

Марії Костянтинівни Заньковецької.

Урочисте святкування ю-вильєго призначено на 15 січня (января) 1908 р. у трупці Миколи Садовського в Київі, в театрі т ва Гра-мотности.

Зважаючи на те, що ю-вильєй М. К. Заньковецької єсть національне всеукра-їнське свято, ювильєйний комітет повідомляє про це і має за честь просити Вас узяти участь у святкуванні

Ювильєйний Комітет:
Наталія Дорошенко.
Марія Старицька.
Олександр Бородай.
Борис Грінченко.
Микола Лисенко.
Леонид Пахаревський.

Привітання то що про-симо присилати до дня ю-вильєго на адресу: Київ, Велика Підвальна ул., No. 15, Марії Михайлівни Старицької; а в день ювильє-го театр т-ва Грамотности.

Справозданє касове

Р. Н. Союз за місяць Новабер 1907 р.

№	Назва Братства	Розмет
1	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Андрея	300.07
2	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Дим.	51.40
3	Olyphat, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	228.37
4	Jersey City, N. J., Бр. сьв. О. Ник.	96.73
5	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. П. і П.	71.67
6	Brownsville, Pa., Бр. сьв. П. і П.	149.51
7	McAdoo, Pa., Бр. Пр. Богород.	156.36
8	Elmira, N. Y., Бр. сьв. Михайла	61.40
9	St. Clair, Pa., Бр. Пр. Богород.	65.90
10	Ansonia, Conn., Бр. П. і П.	97.07
11	Waterbury, Conn., Бр. сьв. І. Хр.	32.00
12	Yonkes, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.	73.13
13	Troy, N. Y., Бр. сьв. О. Ник.	40.25
14	St. Louis, Mo., Бр. сьв. Мих.	95.19
15	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. Ів. Хр.	47.14
16	Lansford, Pa., Бр. Пр. Богород.	417.13
17	West Pawlet, Vt., Бр. Пр. Бог.	19.81
18	Seymour, Conn., Бр. сьв. Ів. Хр.	33.60
19	Priceburg, Pa., Бр. сьв. Василия	83.95
20	Jessup, Pa., Бр. сьв. П. і П.	70.79
21	Mayfield, Pa., Бр. сьв. Кир. і М.	17.00
22	Manown, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	14.00
23	Homestead, Pa., Бр. сьв. Мих.	55.00
24	Shamokin, Pa., Бр. сьв. Йосифа	20.05
25	Trauger, Pa., Бр. сьв. Ів. Хрес.	60.35
26	Belle Vernon, Pa., Бр. Пр. Бог.	41.61
27	Glen Lyon, Pa., Бр. сьв. П. і П.	61.54
28	Mahanoy Plane, Pa., Бр. сьв. Ілії	120.00
29	Khone, Pa., Бр. сьв. Спас	35.32
30	Breslau, Pa., Бр. сьв. Андрея	98.17
31	Eleanor, Pa., Бр. сьв. Дух. Мих.	40.50
32	Trauger, Pa., Бр. сьв. П. і П. за Окг. і Нов	170.58
33	Northampton, Pa., Бр. Пр. Бог.	272.52
34	Old Forge, Pa., М. Р. Н. С.	16.15
35	Whitney, Pa., Бр. Трех Сьвят.	43.50
36	Scottdale, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	57.35
37	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Ник.	58.99
38	Auburn, N. Y., Бр. сьв. Ник.	88.19
39	Syracuse, N. Y., Бр. сьв. Ник.	65.29
40	Scranton, Pa., Бр. сьв. Ілії	149.53
41	Westmoreland City, Pa., Бр. сьв. Мих.	42.35
42	Passaic, N. J., Бр. сьв. О. Ник.	82.71
43	Simpson, Pa., Бр. сьв. Василия	33.00
44	Mt. Carmel, Pa., Сестр. Пр. Бог.	8.57
45	Philadelphia, Pa., Тов. Любв.	47.27
46	Plymouth, Pa., Бр. сьв. П. і П.	174.12
47	Ambridge, Pa., Бр. сьв. П. і П.	94.41
48	McKeesport, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	18.00
49	Powhatan, W. Va., Бр. Пр. Бог.	18.57
50	Desloge, Mo., Бр. сьв. І. Хр.	47.24
51	Yatesboro, Pa., Бр. сьв. Мих.	65.27
52	Holyoke, Mass., Бр. сьв. Ів. Хр.	265.04
53	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	148.80
54	Terryville, Conn., Бр. сьв. Мих.	113.74
55	Carnegie, Pa., Бр. сьв. П. і П.	59.11
56	Allegheny, Pa., Бр. Пр. Богор.	19.46
57	Cohoes, N. Y., Бр. сьв. П. і П.	119.79
58	Ramey, Pa., Бр. сьв. Волод.	31.10
59	Everson, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	16.07
60	Baltimore, Md., Бр. сьв. Анн.	83.75
61	Dunlo, Pa., Бр. сьв. П. і П.	27.58
62	Monessen, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	73.50
63	Ford City, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	8.00
64	Gradatin, Pa., Бр. сьв. П. і П.	56.17
65	Elizabeth, N. J., Бр. сьв. Волод.	44.92
66	New York, N. Y., Бр. сьв. Анд.	193.32
67	Butler, Pa., Бр. сьв. Арх. Мих.	24.10
68	Ansonia, Conn., М. Р. Н. С.	29.78
69	New York, N. Y., Тов. „Зоря“	62.33
70	Jersey City, N. J., Клуб Пост.	20.25
71	Franklin Furnace, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.	63.17
72	Alden Sta., Pa., Бр. сьв. Вол.	9.64
73	Providence, R. I., Бр. Кн. Дан.	18.00
74	Granville, N. Y., Бр. сьв. Юрія	32.40
75	Mt. Carmel, Pa., Бр. сьв. Вол.	28.34
76	Newark, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.	29.57
77	Yorkville, O., Бр. сьв. Стефана	167.80
78	Minersville, Pa., Бр. сьв. Ник.	22.87
79	Meyersdale, Pa., Бр. сьв. Юрія	70.03
80	Pleasant Valley, Pa., Бр. сьв. Мих.	80.95
81	Baltimore, Md., Бр. сьв. П. і П. за Окг. і Нов	142.40
82	New Alexandria, Pa., Бр. сьв. П. і П.	57.20
83	Carnegie, Pa., Сестр. сьв. Любв.	55.52
84	Canonsburg, Pa., Бр. сьв. Мих.	154.20
85	Hazleton, Pa., Бр. сьв. Михайла	55.00
86	Olyphant, Pa., Бр. Пр. Богор.	18.76
87	Lancaster, N. Y., Бр. сьв. Вас.	14.17
88	Cross Fork, Pa., Бр. Пр. Бог.	18.00
89	Simpson, Pa., Бр. сьв. Вас.	15.25
90	Centralia, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	86.20
91	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. Дим.	124.36
92	Taylor, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	22.00
93	Newburgh, O. Br. сьв. Йосифа	50.01
94	New Britain, Conn., Бр. сьв. Волод.	50.64
95	Beaver Meadows, Pa., Бр. сьв. Мих.	109.44
96	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	10.00
97	Marion Heights, Pa., Бр. сьв. Ник.	26.94
98	Shenandoah, Pa., М. Р. Н. С. за Окг.	67.65
99	Wilkes Barre, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	5.70
100	McKeesport, Pa., Бр. сьв. Ольги	119.49
101	Canonsburg, Pa., Бр. Пр. Бог.	35.53
102	Cleveland, O., Бр. сьв. П. і П.	138.36
103	Export, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	15.92
104	Perth Amboy, N. J., сьв. О. Ник.	19.64
105	Wilmington, Del., Бр. сьв. Мих.	51.49
106	Chicago, Ill., Товар. Русинів	61.13
107	Sayre, Pa., Бр. Пр. Богородиці	23.40
108	New York, N. Y., Бр. сьв. Вол.	
109	Ellsworth, Pa., Бр. сьв. Мих.	

№	Назва Братства	Розмет
110	Leetsdale, Pa., Бр. сьв. П. і П.	18.70
111	Allegheny, Pa., Бр. сьв. Ів. Хр.	28.83
112	Newark, N. J., Тов. Любв.	20.06
113	New Florence, Pa., Бр. сьв. Вас.	29.00
114	Dunmore, Pa., Бр. сьв. П. і П.	64.44
115	New Philadelphia, Pa., Бр. сьв. Мих.	30.00
116	Chisholm, Minn., Бр. сьв. Мих.	19.26
117	New York, N. Y., Тов. „Січ“	15.00
118	Pittsburg, Pa., Сестр. Пр. Богор.	8.28
119	Latrobe, Pa., Бр. сьв. Михайла	47.72
120	Spangler, Pa., Бр. Пр. Богор.	44.45
121	Trenton, N. J., Бр. сьв. Ів. Хр.	195.75
122	Trenton, N. J., Бр. Пр. Богор.	15.56
123	Scranton, Pa., Бр. Пр. Богор.	134.78
124	Orinrod, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	29.83
125	Laquin, Pa., Бр. Арх. Михайла	3.00
126	Beaver Dale, Pa., Бр. сьв. Мих.	34.50
127	Buffalo, N. Y., Бр. сьв. О. Ник. за Окг. і Нов.	31.00
128	Lorain, O., Бр. сьв. Андрея	25.71
129	Sykesville, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	47.75
130	Pittsburg, Pa., сьв. Фьора і Лав.	40.58
131	Buffalo, N. Y., Тов. „Заок. Укр“	17.25
132	McKeesport, Pa., Тов. „Зап. Січ“	33.86
133	Newark, N. J., Бр. сьв. О. Ник.	15.10
134	Ernest, Pa., Бр. сьв. О. Ник.	46.85
135	Smoke Run, Pa., Бр. сьв. Георгія	56.00
136	Carnegie, Pa., Товариство „Січ“	73.72
137	West Seneca, N. Y., Бр. сьв. Георгія	10.00
138	Philadelphia, Pa., Тов. Ів. Наум.	21.84
139	Oil City, Pa., Бр. Пр. Бог.	31.00
140	Youngstown, O., Бр. сьв. Мих.	39.00
141	Little Falls, N. Y., Бр. сьв. Ник.	28.28
142	Windber, Pa., Бр. сьв. Дмитрія	45.00
143	New York, N. Y., Тов. Тисьмениця	34.86
144	Alltoona, Pa., Бр. Пр. Богор.	43.30
145	McKees Rocks, Pa., Бр. сьв. П. і П.	38.66
146	Allentown, Pa., Бр. сьв. Мих.	33.03
147	California, Pa., Бр. сьв. О. Николая	29.14
148	West Seneca, N. Y., Бр. Пр. Богор.	23.57
149	Irwona, Pa., Бр. сьв. О. Николая	18.00
150	Allentown, Pa., Бр. Пр. Діви	12.54
151	Homestead, Pa., Бр. Пр. Богор.	43.00
152	Berwick, Pa., Бр. сьв. І. Кр.	44.87
153	New Britain, Conn., Бр. сьв. П. і П.	9.27
154	Perthamboy, N. J., Тов. Січ	28.41
155	Chattaroy, W. Va., Бр. сьв. П. і П.	14.50
156	Donora, Pa., Бр. сьв. Дим.	26.93
157	New Kensington, Pa., Бр. сьв. Волод.	24.71
158	Herkimer, N. Y., Бр. сьв. П. і П.	38.46
159	Jamaica, N. Y., Бр. сьв. Юрія	17.61
160	Tower City, Pa., Бр. сьв. П. і П.	25.50
161	Edmonton Alta Canada, Тов. „Зоря“	20.20
162	North Hadley, Mass., Бр. сьв. І. Хр.	13.99
163	Pittsburg, Pa., Бр. сьв. І. Богослова	3.99
164	Barnesboro, Pa., Бр. сьв. П. і П.	45.50
165	Cumbola, Pa., Бр. сьв. П. і П.	30.39
166	Amsteadam, N. Y.	
167	Scranton, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	24.39
168	Lhaunsey, Pa., Бр. сьв. І. Хр.	22.95
169	Pittsburg, Pa., Тов. Січ	10.13
170	Saltsburg, Pa., Бр. П. і П.	15.00
171	Cleveland, O., Сестр. сьв. Ольги	25.79
172	Oxford Furnace, W. J., Бр. сьв. О. Ник.	21.34
173	Detroit, Mich., Бр. сьв. О. Ник.	17.64
174	Прихід за Новабер б. р. е.	9.676.67
175	З того розмет за Новабер:	8.533.50
	За діги	308.76
	За вступ. грам., відзн. і т. д.	441.53
	До розмету за Октобер	392.88
	Разом	9.676.67
РОЗХІД.		
	Петрі Гіжа Монсен, Па.	1000.00
	Івані Варан Джерси Сити, Н. Дж.	800.00
	Дмитрі Підлуским Нью Йорк, Н. Й.	1000.00
	Івані Кричалуши Бровнсвіл, Па.	1000.00
	Йосифі Макай Скрантон, Па.	1000.00
	Юлії Галайцо Мкіспорт, Па.	400.00
	Парасці Кавулич Ельмайра, Н. Й.	400.00
	Анні Джуган Пітсбург, Па.	400.00
	Катарині Корнат Нью Йорк, Н. Й.	400.00
	Сар. часть по Николаю Скалко Майнерсвіл Па.	300.00
	Ів. Пашичковат Нью Фьлоренд, Па.	500.00
	Ор. Бурка Оел Сіті, Па.	180.00
	Запомога Петрови Плет Лайнсєрїкт, Па.	200.00
	Някиті Майчак Шамокін, Па.	200.00
	Пох. кош. по Блїсаветі Садор Канонсбург, Па.	152.50
	За орган Р. Н. Союзу	901.30
	Завдаток на Календар на 1908 рік	350.00
	Друки для Р. Н. Союзу і книжочки	79.00
	Платня Головн. Уряду	165.00
	Адміністрація Р. Н. С.	69.50
	Разом розхід за Октобер єсть	9.497.30
	Зїставленє:	
	Прихід за Новабер єсть	9.676.67
	Готівка з кінцем Октобра була	40.428.20
	Весь прихід єсть	50.104.87
	Розхід за Новабер єсть	9.497.30
	Готівка з кінцем Новабра єсть	40.607.57
	З того Сирїтский Фонд вносить	22.634.43
	Фонд резервовий	12.452.62
	Фонд народний	1.247.44
	Фонд бідних	1.247.44
	Фонд розпорядимий	3.025.64
	Разом	40.607.57
	К. Вирчїс, гол. предсд.	
	А. Шарпонт, гол. касїер.	
	С. Ядловский, гол. секр.	

Виназ членів Р. Н. С.

за місяць Децембер 1907 р.

Відплата	На вісь посперг.	На пол. посперг.	Діти	Відплата	На вісь посперг.	На пол. посперг.	Діти
1276	1043	89	17				
249		90	14				
3215	630	91	66				
486	218	92	94				
572	7	93	22				
6139	8	94	36				
7144	334	95	48				
849	334	96	80				
962	25	97	10				
1083	448	98	24				
1129	6	99	56				
1267	314	100	13				
1337	5	101	10				
1479	2219	102	114				
1546		103	29				
16209	212	104	127				
1718		105	12				
1825	14	106	18				
1969	744	107	47				
2066	415	108	42				
2110	4	109	22				
2214		110	17				
2332	7	111	18				
2419	12	112	14				
2556	4	113	29				
2643	2	114	66				
2751	720	115	30				
28101	15	116	17				
2931	115	117	15				
3037	817	118	6				
3141	1	119	43				
3276		120	40				
33238	1197	121	176				
3415		122	18				
3541	5	123	122				
3650	15	124	19				
3748	19	125	5				
3883	4	126	34				
3958	9	127	16				
4041	512	128	23				
4139	4	129	46				
4267	641	130	29				
4331	6	131	17				
448	1	132	31				
4537	6	133	12				
46158	148	134	40				
4759	7	135	55				
48132	11	136	71				
4918	1	137	8				
5019	1	138	15				
5137	2	139	28				
5252	11	140	37				
53239	3063	141	27				
5412	4	142					
55108	711	143	45				
5657	1	144	18				

ПРАВН СОЮЗА

Секретар дуконний „Союза“: Стефан Макара, Phone 46-12 11 May St., Ansonia, Conn. Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1906-1908. Предсідатель: Володимир Карців, 149 Essex St., Jersey City, N.J. Місце-предсідатель: Іван Нариллак, Terryville, Conn. Касієр: Анатолій Шарпона, 324 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa. Секретар фінансовий: Осен Ядловскій, Box 76, Jersey City, N. J. Секретар рекордовий: Леодозій Лабовскій, Box 76, Jersey City, N. J. Радні: Т. Галлаш, Shamokin, Pa. Лев Моніа, Lansford, Pa. Михайло Беля, Holyoke, Mass. Мадій Семенюк, Saugre, Pa. Анатолій Овсак, Trauger, Pa. Ф. Подивка, Hazleton, Pa. Контрольна Комісія: Л. Левицький, Shamando h, Pa. Степан Стеткевич, Shamokin, Pa. С. Калакча, Jessup, Pa. Головний організатор: Осен Ядловскій, Box 76, Jersey City, N. J.

Вступайте до Союзу!



„Союз“ — однокласна руска народна організація в Америці.

Принймає членів від 1 року до 40 літ життя.

Вступне після літ. СОЮЗ ПЛАТИТЬ:

В разі смерті члена класи „А“ (посмертне) \$1000.00,

В разі смерті члена класи „Б“ (словини посмертне) \$500.00,

Посмертне за жінку або мужа члена класи „А“ 400.00 дол.

Посмертне за жінку або мужа члена класи „Б“ 200.00 дол.

Посмертне за діти від 15.00 до \$300.00.

В разі утрати: а) обох очей ліг або рук \$1000.00,

б) одної руки, ноги або ока \$200.00.

Для отець родини в шпиталі божевільних, Союз платить щорічно \$150.00.

Хто хоче вступити до Союзу, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

Важне

Господи П. Н. Секретарів Р. Н. Союзу

Повідомляю раз на все, до всі гроші належачі до класи Р. Н. Союзу, посилає так: на money order або чека випишує ся імя Alex Shatshon, Shamokin, Pa. Далше так записаний money order або чек не посилає ся до Глав. Касієра, але враз з вказаними до Глав. Секретаря Головний секретар опісля відсилає їх до Глав. Касієра. С. Ядловскій, Голов. Секретар.

Читайте і

На підставі ухвали Конвенції „Союза“, кожне братство повинне мати такі книжки:

1) Книжку членів (іменну).

2) Книжку місячних склянок.

3) Книжку касову і протоколів.

На всі книжки повинно кожне братство заплатити 5 долларів до Глав. Касієра „Союза“.

Ч. 378 КВІТ \$200.00 на двіста долларів, котрі п. Іван Бухвях отримав яко надзвичайну запомогу за утрату руки з Головної Каси Р. Н. Союзу в Америці.

Smoke Run, Pa., Jan. 6, 1908. Ів. Бухвях.

Свідки: Никита Дзмельк, Федор Кочир. Від місцев. уряду Р. Н. С. в Америці. Від. 135.

Ч. 402. КВІТ \$100.00 на сто долларів, котрі п. Стефан Зіга отримав яко надзвичайну запомогу за невлічиму хворобу, з Головної Каси Р. Н. Союзу в Америці.

Shamokin, Pa., 1908. Зіга Стефан.

Свідки: Павло Беднарчик.

Від місцев. уряду Р. Н. С. в Америці. Від. 24.

Ч. 405. КВІТ \$25.00 на двадцять п'ять долларів, котрі п. Василь Базарник отримав яко посмертну запомогу по дитині Івані Базарник з Головної Каси Р. Н. Союзу в Америці.

Auburn, N. Y., Jan. 3, 1908. Василь Базарник.

Свідки: Стеф. Мельник, Іван Мируцкий.

Від місцев. уряду Р. Н. С. в Америці. Від.

Мих. Полянський, предс. Теодор Ротко, секр.

Рух

в відділах Р. Н. Союзу.

NEW YORK N. Y., тов. „Запор. Січ“, від. 117. подає до прилюдної відомости, що в місяць січня і лютий буде приймати ся нових членів без вступного. Митинги тов. відбуваються кожної другої суботи по першій під ч. 46 Ave. A., New York, N. Y.

А. Пурковскій секр.

SYRACUSE, N. Y. бр. св. Ап. П. і П. від. 39. повідомляє, що вибрано новий уряд: Мацко Панько предс., В. Кирек з. пр., Гр. Гнатко кас., Т. Глива з. кас., Ф. Кудлик секр., А. Врат з. секр., Ів. Фецич і П. Парі-бур контр. ком., С. Лукашук і Д. Фецич надз. хорих, Ів. Пельц кап., П. Руцак і Ів. Бенза хорунжі, В. Кіцак дверник. Адр.: Fil. Kudlik, 121 Matty Ave., Syracuse, N. Y.

Ф. Кудлик.

BEAVER MEADOW, PA., бр. св. Арх. Мих. від. 95. вибрало на річний митингу слідувший уряд: А. Савка пред., А. Паславскій з. пр., В. Шинула секр., В. Янканич кас., П. Гліта записник, А. Леню і Ф. Петрак доз. каси, А. Чернянскій капітан, Д. Кравец заставн., Д. Гуляй і В. Юрчик доз. хорих, Ю. Мигалик дверник. Митинги в кожду першу неділю по 15-ім. Адр.: W. Szynula, Box 222, Beaver Meadow, Pa.

В. Шинула.

RHONE, PA. бр. св. Спаса, від. 29. подає до відомости, що вибрано слідувший новий уряд: Т. Галик пред., Гр. Озога сек., К. Шура з. пр., В. Блешак кас., Г. Лейцось з. секр., М. Суховацький кап., М. Ратко дверн., А. Грозьо доз. маску. Митинги відбуваються ся в кожду четверту неділю місяця о 2-ій год. по пол. в Волковій Гали. Адр.: Andro Grozio, Rhone, Pa.

А. Грозьо.

DETROIT, MICH. Подасмо до відомости всім Русинам в Детройт, Міч., що завязало ся тут перше руске братство Св. О. Николая, відділ 175 Р. Н. Союзу. Перший головний митинг дня 28. грудня 1907 випав як найгарнійше і вписало ся гарне число Русинів до братства і Союзу. До уряду вибрано:

Ник. Свѣтлицкий предс., Мих. Біляк заст. пр., Андрей Вовк секр., Петро Кучман заст. секр., Іван Мятковский кас., Дмитро Радавець заст. кас., Йос. Мушовскій і Іван Братусь контр., Василь Сворень і Петро Кіцак опікуни хорих, Стефан Радавець і Іван Йопа дверники. Митинги будуть ся відбувати в першу суботу по 15-ім в гали Стефана Стефановича, 97 Gilber St., Detroit, Mich. Голоситесь до Андрея Вовка, 1182 Military Ave. Уряд братства.

NEW YORK, N. Y. Руске Тов. „Тисьмениця“ від. 144. Р. Н. С., подає до загальної відомости, що на річний митингу дня 4 Януара 1908 р. вибрано слідующий уряд товариства: М. Угорчак предс., Адам Зубрицкий заст. предс., Николой Буриняк секр. фін., Іван Коцкий секр. рекорд., Петро Підлуский кас., Йосиф Кольмук заст. кас., Теодор Марас і Константин Підлуский контролери, Юліан Кузов і Ів. Підлуский опікуни хорих, Н. Підлуский сотник, Марко Самулак дорадник, Михайл Секрета дверник. Адр.: John Kocki, 319 E. Houston St., N. Y. City.

Уряд Руского Тов. „Тисьмениця“ подає до відомости всім своїм членам, що місячний митинг відбуде ся в суботу дня 18. Януара 1908 р. в Tompkins Square Hall, 134 East 7th Str., N. Y. C. На митинг кожний член і членкиня без винятку має явитись о годині 8. вечером. Іван Коцкий, секр.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

Як пошукования знакомих, оголошеня балів, представлень, сходни і т. п. друкуємо в „Свободі“ по ціні одного цента від слова за оден раз. Гроші треба присилати наперед.

ПЕРШЕ ВЕЛИКЕ АМАТОРСКЕ ПРЕДСТАВЛЕНЄ І БАЛЬ

відбуде ся в неділю 19. Січня, о год. 7. вечер в гали 3rd V Str. George Str., ST. LOUIS, MO., на котре то запрошує ся всіх честних Русинів як і Русинок. Позаяк така справа повинна лежати кождому добре мислячому Русинови на серцю, тому то упрощає ся Шан. Руску Публ. о як найчисленнійшу участь, а тим тільки можуть доказати свою любов до свого народа. Чистий дохід на руску гр. кат. церков в Ст. Луїс, Мо.

За добру забаву ручить Комітет.

М. Петровскій, В. Ласічник.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює Сестричне братство св. Ольги (гора міста) відділ 2. в гали п. Мигалика № 1341 Ave. A. поміж 71 і 72 улицю в Нью Йорку в суботу дня 25. січня 1908. Початок о год. 7-ій вечер. Вступ від особи 25 цнт. Запрашає ся всіх Русинів і Русинок з міста Нью Йорк як також і околиці. Прибудьте на наш баль, а тим покажете приятельську любов. За добру забаву ручить

3-5 КОМІТЕТ.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює РУСКЕ ТОВ. ТИСЬМЕНИЦЯ від. 144.

в суботу дня 1-го Фебруара 1908 в Progress Assembly Room. 28-30 Ave. A. в Нью Йорку, між 2-3 улицю.

Початок точно о год. 8 вечер. Межи год. 11-12 в ночи відбуде ся представлєне в і акті

„ЛИХИЙ ДЕНЬ“.

Вступ від соби 25 цнт. Музика п. Н. Гуменюка. Запрашає ся всіх Русинів і Русинок з Нью Йорку як також і околиці. За добру забаву ручить

3-5 Комітет.

НА ПРОДАМ

Група 31 і пів морга з хаткою і будишками в селі Ганчові, пов. Герліш, Галичина. Голосити ся: Orest Fezucha, 97 N. 6 Str. Brooklyn, N. Y.

НА ПРОДАЖ

ГРОСЕРНЯ І БУЧЕРНЯ в добрім положеню, вигідне помещканє разом з стором і на дві родини в місцевости Philadelphia, Pa. Понеже маю обняти инший інтерес, то спродую під вигідними услівями. Зголосити ся: Михайл Юрковский, Gaul Clementen Str. 3128 Philadelphia, Pa. 3-4

ДЕ Є

Марія Фесьо, 16-літна дівчина з Райского, повіт. Ліско. Прибула 18 марта 1907 враз з Каською Самотовою з того самого села і ніхто не знає де ся поділа. Шукає за нею ві отень зі старого краю. Хтоб о ній знав нехай пише на подану низше адресу а дістане добру нагороду: Ruska Knyharnia, Box 128, Scranton, Pa.

ТОВАРИШКИ ЖИТЯ

Русинки в віці від 25 до 40 літ пошукє Русин, вдовець, маючий 42 літ життя і 5-еро дітий. Голосити ся на адресу: 3 John Busa, Dunlo, Pa.

— Моїм товаришам і знакомим подаю до відома, що моя теперішня адреса звучить: G. Pidsadocznyj, 3-5 Box 424, Ansonia, Conn.

Отверте письмо п. Жатковичу Редакторови Ам. Руского „Вістника“ і его Ко.

Дуже мене непокоїть і болить тое, що ті Русини, котрі належать до „Соєдинєнія“ таку „моральну“ і „поучительну“ газету дістають, яким єсть „Ам. Руский Вістник“. Майже кожде число заповнене всякими нападами і пашквілами на нашого Руского Епископа.

Чи то не встид і ганьба, аби чоловік платив 10 цнт. на газету, а з тої газети хіба злого чоловік научить ся, бо доброго нема там нічого. Руский народ! Предінь наше „Соєдинєніє“ єсть християнська, а до того гр.-кат. Організація. А ми що? Тримаємо такого безбожника за Редактора нашого органу, котрий не хоче узнати власть церковну і на кождім кроці зневажає і безчестить тую власть.

Я дуже добре знаю яка тому причина? Причина така! Декотрі отці духовні повигаляли влих духів зі своїх вірних, а они не мали де подітись та опанували Жатковича. Томуж то Мг. Жаткович товче ся якби несамовитий.

Я бим радив тепер Жатковичови аби частійше ходив до церкви, а молив ся Богу, щоби тії злі духи дали му спокій, та найбикоть пішов до св. сповіди і раз на 5 літ. А як ся виповідает, аж тогди буденіг братись церковні діла судити. Розумно! Пане Юревич?

Читаю в „Вістнику“ Жатковичові глупости. Пише він, значить журить ся, де заведуть патоловачі нашого Епископа? Але я тепер

Вис зачитаюсь Мг. Жаткович де то Ваші приверженці заведуть Вас в Вашу політику. Я знаю Вас дуже, аж дуже добре, який то Ви характерний чоловік, знаю я, о що то Вам розходиться ся. От наприклад, якби наш Владика був прийшов до Вас перше на пераду як і що має робити, а якби був сказав, що за редакторство дістанете ще в двійку 180 дол. місячно. А тогди бувби редактор не кричав, що нам не треба Епископа. Але бувби хвалив і кричав „слава вам Русина!“ Чи може не так Мг. Жаткович? Ану вдартесь в груди і признайтесь; скажіть що то може не правда?

Коли да ось чути що Рим іменував Епископа в Галичини для Ам. Русинів, що писав тогди Жаткович? Як не ті визше наведені слова: „Слава Вам Русина“. А що на тое скажуть Мадарони, отродилці ренегати з ціаю „Годобайскою багажею“.

Тепер той самий Жаткович з тою Годобайскою багажею кричить на нашого Епископа: расни его. Чи то єсть честний чоловік, Руский редактор, з чувством любови до свого Руского народу, коли він хоче тому Рускому народу шкодити, так в духовнім як і в матеріальнім стані за тое хоче му відлатитись що з того бідного Руского народа їсть хліб. Чи ж то не злєба Жатковичова? Жадні чужі газети не нападають на нашого Епископа, А ту своя ніби Руска газета, гр.-кат. організації Соєдинєнія не дає му спокую, не дає му зачатку роботу скінчити.

Розумієсь, честні Рускі люди не дадут збаламутитись Вам; от і тепер нарід повідає, аж тепер ми знаємо, аж тепер ми довідались, що то є за пташок той солодкий редактор. Не підєм ми за редактором і за его „Вістником“ ми ідемо за словами Ісуса Христа, і за нашим Епископом.

Тож ще раз відзиваюсь до Тебе Руский народе. Вставаймо в твердого сну, бо крайний на то час. Бог небесний виповнив наше жаданє, і післяв нам чоловіка, котрий хоче нас двигнути на вищий степен. Най не сьміє ся з нас чужий нарід — що ми ніби такі глупі Русини, тримаємо такого редактора, котрий живе з того Руского народа, а він нас і нашого Епископа зневажає і чернить до чорної землі,

Ми члени „Соєдинєнія“ ми всі платимо Редактора і можемо сьміло жадати, аби він тое писав, що дая нас добре може бути. Тож станьмо братя всі як один, осудім де справедливість і покажім, що ми не жадні раби Жатковича, покажім що ми єсьмо народ, котрий знає пошанувати свое, а захищати честь нашого Епископа.

За наші гроші Редактор найдєсь такий, що буде ро-

бити тое, що ми розскажемо. Нашим приверженцем несподобалось тое що в них декотрих не став ся Епископ, котрі як чую вже і митри мали готові покуплені: Одже не той став Епископом, котрого Ви вибрали; але той став, котрого сам Бог вибрав і сказав му: іди, збуди той бідний руский нарід, котрий так твердо сьміє

Ну! Славу Богу найвисшєму, вже аж тепер мадароке ярмо спаде на долину з бідного руского народу, котре то Ви ярмо давного товили для того народу, прийшов на Вас корбач, тремтить на Вас шкура, бо ви ся твердого русина боїте; та тому так баламутите тепер нарід і бунтуєте зрєтєв нашого Владика — бо Ви все що собі гадаєте що то ми ту рапами.

А тепер вкінці ще кілька вопросов нашому чесному Редакторови П. Жатковичови. Чому то Ви пане не стараєтесь, аби члєни діставали на час все газету? Чому то Ви не пишете де що поучающего в „Вістнику“ лишень самі лайки? Чому то Ви не стараєтесь аби кожний члєн дістав на 1 шого Януара Календар? А ми Ваш календар дістаємо все як не Джулаю, то в Августі? Чи то може у Вас щолить ся рік після юдівського члєна? Видко що Вам не вистає на тое часу бо Ви ся стараєте і змишляєте якби то обрєкати, оклеветати не одного доброго порядного свящєника, котрий ще не вступив на Америк. землю, а Ви вже его очермили від голови доніг, бо він Вам недоволюбив. Так Ви і тепер не маєте часу на виданє календаря бо мусите думати все що маєте писати против нашого Владика. Но Бог даєть що вже не довго будете бабрати в своїм багні і рити. Приходить Вам кєнець і Вашій ідіотичній роботі. А уважайте, що жадєн плач Вам не поможе, бо ми вже не раз не два на Ваших плачах ошукались. Так дорогі братя до порядку з редактором — бо пора на то внесь, крайний час. Добудем долі лиш всі враз.

Іван Ількович, члєн „Соєдинєнія“ числє 154 Клівланд, О.

ОГОЛОШЕНЄ.

Хто має на продаж салюн гросерню або бучерню, або який небудь инший бизнес, або хтоб хотів замінити свій бизнес за другий, або де є богато Русинів, а нема свого, руского бизнесмена, нехай дадут знати на адресу:

J. W. Ferenc 512 E. 70-th Str. Room 4 New York, N. Y.

За інформація, ще до місцевости де нема ще руского бизнесмена вишлю нагороду. 2-3

Одинокий руский адвокат і нотар на цілу Америку Донтор прав

ЮЛІАН ЧУПНА Консулярний комісар.

Пологаєть всі справи в Галичині. Процєса спадкові і грашові. Відбере гроші від доджиків. Справи віскові. Споряджє контракти, повномочія і всі інші документи. Перепроваджує істабуляції і всі види гіпотєчн. 2-3 N. Main Str. WILKES-BARRE, PA. Адрес почтовый: JULIAN CZUPKA, I. L. D. P. O. Box 372. WILKES-BARRE, PA.

Адресар Братств Р. Н. Союзу.

Если кто найдет похибку в адресари своего братства, нехай сей час повідомить про се редакцію

- Від. 74. Бр. сьв. Юрія в Гренвіл. Н. Й. І. Мітруз, предс., Ю. Гавелка, кас., М. Демчак, секр. Адр.: M. Demczyk, Box 559, Granville, N. Y.

- Від. 93. Братство Йосифа Обручняка в Нью-Йорку, О. І. Тувер, предс., Й. Волк, кас., Н. Барна, секр. Адр.: N. Barina, 3963 S. E. 86 St., Newburgh, O.

- Від. 113. Бр. сьв. Вас. в Нью-Флоренс, Па. В. Баран, предс., Ф. Курчик, кас., Антін Дадар, секр. Мит. в першу неділю по 15-тм. Адр.: A. Sarag, Box 196 New Florence, Pa.

- Від. 114. Бр. сьв. П. і П. в Довмор, Па. Ст. Хома, предс., І. Бечко, кас., М. Лукач, секр. Мит. по третю неділю в місяці. Адр.: M. Lukacz, 209 Prospect St., Dunmore, Pa.

важно двічі а навіть тричі. В Німеччині на 1000 осіб у віці понад 15 літ е 45 вдівців а 124 вдовиць, в англійських Індиях 87 вдівців, а не менше аж 285 вдовиць... Число розведених було найбільше у Швайцарії, бо є на 1000 осіб у віці понад 15 літ; потім ідуть Румунія з 4,8, Сполучені Держави з 4, Сербія Болгарія з 2,6, Німеччина з 2,5 і Данія з 2,3 особами на 1000. Також при розведених є більше жінки як чоловік. Річ природна, що при ріжницях, які вказують поодинокі держави що до одруженів, неодовілих і розведених людей, відграють чималу ролю закони, які нормують рік подружжя здібности та більшу або меншу допускальність розводів.

ПОЗІР! ПОЗІР! Важно зауважити, що однією з причин до перебільшення грошей на стейт Колекції є ГАВРІЙ ДЗІЯДИН, 130 Main Str., Derby, Conn.

Дорогі Брати Родимці!

Один однісенький в Америці Русьня академак в лікарській факультеті не може докінчити своїх студій хоч бракує ему лише послідного іешиту, а то з причина браку средств матеріяльних. Сирота не маючи з відки роздобути гроша на оплату за науку (\$100.) і на прожиток хоче перервати студії. В імені людскости і народної солідарности просимо Доргах Братів краян о поміч для чоловіка давшого вже докази своого широго руського серця і патріотизму. Пожичте, а він відплатить ся колись не вдової. Складки прошу слати, на адресу:

R. Rev. S. S. Ortyński greec cath. bishop 115 N. 63 rd. street Philadelphia Pa.

Олекса Присгай, парох Мсад о, Па. Дм. Капітула, куратор.

Дещо з подружної статистики. У видавничстві „Statistisches Jahrbuch fur das deutsche Reich“ находимо такі дати про родивий стан населеня у найважнійших культурних краях: Найбільше жонатих людей має Сербія, де на 1000 осіб у віці понад 15 літ припадає 701 жонатих; відтак ідуть англійські Індії з 688, Болгарія з 671, Румунія з 642, Росія з 642, Угорщина 624, Филиппи з 702, Франція 559, Сполучені Держави з 551, Італія з 548, Німеччина з 533, Японія з 529, Данія з 523 і Австрія з 522 жонатими на 1000 осіб у віці понад 15 літ. Низше стоять з європейських держав Швеція, Швайцарія, Шкотія і Ірландія, а з позаєвропейських Аргентина і Куба. Подібно в жадній з австралійських держав не перевищає число жонатих 475 на 1000 осіб. Замітна річ, що число замужних жінок у всіх європейських державах з виїмком Люксембурга, Сербії та Болгарії є менше від числа жонатих мужчин, вате переважає в багатьох позаєвропейських державах число подружених в жіночій полі, як приміром в Сполученіх Державах, де на 1000 мужчин є подружених 546, а на 1000 жінок 570. Найвиразніше виступає та ріжниця в хосен жіночого пола в деяких австралійських державах, передовсім в західній Австралії, де на 1000 мужчин є подружених 374, а на 1000 жінок 640. Повдовілих людей є найбільше в англійських Індиях бо 185 на 1000 осіб у віці понад 15 літ; відтак іде Франція з числом 130, Филиппи із 118, Румунія із 102, Італія з 98, Ірландія з 96, Угорщина з 94, Росія з 94 і Португалія з 93. В Німеччині припадає повдовілих осіб на 1000 тільки 86, в Австрії 85, в Сполучених Державах 78. Найменше повдовілих є в австралійських державах. У всіх краях є значно більше вдовиць як вдівців, пере-

THE DERBY SAVING'S BANK DERBY, CONN. Інкорпорований 1848. Депозити \$4,152,296.61 Надвишка \$457,379.00 Має 9153 депозитів.

TELEPHONE 2085 ORCHARD. ІЛІЯ РОЗЕНТАЛЬ РУСЬКИЙ АДВОКАТ 404 GRAND St. NEW YORK. Десять літ тому заложена Н 12 Європейська Агенція Адвокатско-Нотаріяльна в D U L U T H M I N N.

Перший Народний Банк в Шенандорі, Па. Капітал \$100,000.00 Надвишка 150,000.00 Нерозділені аски 22,437.34 Депозити около 1,000,000.00

GERMAN SAVINGS & DEPOSIT BANK
 Capital & Reserves \$700,000.00
 Assets 4,700,000.00

Пересилає гроші до країн, продає шифркарти, вирабляє контракти, надає гроші на купівлю акцій, в підставу грошей властиві 4 проценти.

Bank сей авторизований банківською владою.

Розміщуйте в нім гроші.

Cornet 14th & Carson Sts., Pittsburg, Pa.

ЧИТАЙТЕ!

Спис книжок, які продають:

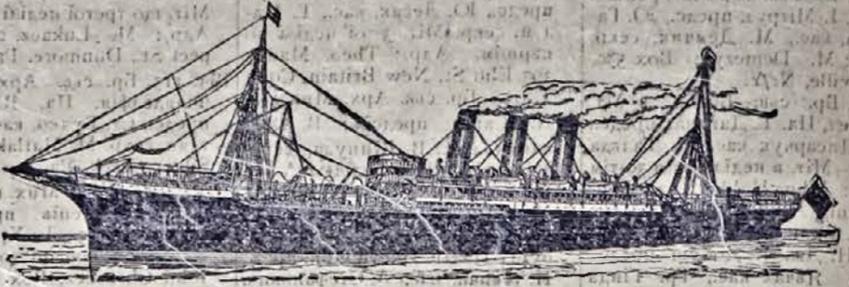
- * Америка..... 15 ц.
- * Ангел та вчителька..... 15 ц.
- * Біла Вівка..... 2 дол.
- * Борба з темою робітників організує їх..... 15 ц.
- * В Старіх і Нових краях..... 25 ц.
- * Гріх і милість..... 7 1/2 ц.
- * Дещо з історії української місії в Америці..... 10 ц.
- * Деню про зливати..... 10 ц.
- * Дві левади і т. п. С. 5..... 15 ц.
- * Дорога любові, то Божа дорога С. 6..... 15 ц.
- * Драгоманів..... 15 ц.
- * Емігрант..... 15 ц.
- * Журавлі..... 10 ц.
- * Життя Ісуса Христа..... 1.50 дол.
- * Життя зарібен, організації і т. п. в Спол. Державах..... 15 ц.
- * За красою..... 1 дол.
- * Земельне питання..... 15 ц.
- * Зуб за зуб..... 10 ц.
- * Казки про Жидів..... 15 ц.
- * Історія Русів з обра..... 10 ц.
- * Капітал і праця..... 15 ц.
- * Книжка Рахувалки..... 50 ц.
- * Марія..... 10 ц.
- * Многостратальний народ, огляд історії українського народу..... 20 ц.
- * Народний Грішник..... 20 ц.

ЧИТАЙТЕ!

- * Народний дух астрологів-скаких Русів..... 15 ц.
- * Новий Завіт..... 4 дол.
- * Образи і засадки..... 10 ц.
- * Опонданя..... 15 ц.
- * Оповіді про завоєв. Богів..... 10 ц.
- * Пестрі звуки..... 75 ц.
- * Про відступництво від рос. православія..... 10 ц.
- * Про путро землі..... 25 ц.
- * Підземні скарби..... 25 ц.
- * Шокуса..... 10 ц.
- * Псалтир..... 1 дол.
- * Руско-англійський словар..... 20 ц.
- * Релігійні віровані чарівних народів..... 20 ц.
- * Смерть..... 15 ц.
- * Стародавні казки та оповіданя..... 15 ц.
- * Степові дядьки..... 15 ц.
- * Страх..... 20 ц.
- * Стріляй на смерть, робітничі драма..... 15 ц.
- * Унія в Америці..... 20 ц.
- * Хто з кого живе..... 15 ц.
- * Як то є люди на землі з 20 образками..... 50 ц.
- * Як мужик ходив до дара правди шукати..... 15 ц.
- * Через кордон..... 15 ц.

БАНК РУСКИХ ЕМІГРАНТІВ

Зайнкорпорований в Стейті Нью Джерсі Капітал 50.000.00 д.



184 Hudson St., New York, N. Y.

Банк сей залагоджує слідуочі справи:

- 1) Пересилає гроші до всіх країн і держав світа по цінах можливо найтанших і як найкорше.
 - 2) Продає шифркарти на різні лінії корабельні до старого краю як також в краю до Америки по тих самих цінах, що і самі компанії по своїх головних офісах в Нью Йорку.
 - 3) Виробляє повновласти, контракти купна і продажні вважотрені підписом консула; перепроваджує процесі спадкові, інтабуляції, екстабуляції, коментує гроші і ввагає перепроваджує всі інші справи зі судами і старокравними властями при помочі звичних старокравних нотарів і адвокатів.
 - 4) Полагаджує справи військові, як: увільнене від асентирувану, військовій контролі, увільнене від вправ і т. п.
 - 5) Вирабляє паспортти для ситивенів виїжджачих до краю.
 - 6) Дає поради в процесах против компаній в разі калітва, смерті, повнплаточні пейди і в других правних американських справах.
 - 7) Міняє гроші — старокравні на американські і американські на красні гроші біжучого курсу.
- Крім сего Банк Руских Емігрантів готов служити порадою і інформаціями також в других справах, особливо тих, котрі приїжджають до Нью Йорку а не суть ознакомлені з місгом. Банк Руских Емігрантів вкладає гроші на проценти до американських і красних банків.
- Десята часть з чистого доходу Банку Руских Емігрантів призначена на Руский Народний Еміграційний Дім в Америці.
- З поважанем
- Дирекція: Г. Дзядиц предс., А. Сапка місто-предс., К. Кирчів кас., С. Ядловскій каск.

Адрес: R. Publishing & Exchange Co.
 184 Hudson St., New York, N. Y.

РУСИНИ! Чи хочете дістати гроші і ману домашню і щоби похороше виросив Вас як найшвидше, удайтесь до:

JOSEPH COLWELL,
 180 MAIN STREET,
 DERBY, CONN.

Telephone Calls Office 52-2,
 Home 13-2.

А подякуєте і планасте чесного чоловіка

Dr. E. J. LARKIN
 ДЕНТИСТ.
 40-05
 Офіс отворений від 7-ої рано до 8-ої поночю. В неділю від 10-ої год. рано до 12 поночі.

24 Elizabeth Street, Derby, Conn.
 ВСІ РОБОТИ ГАРАНТУЮТЬСЯ.
 Офіс коло Derby Gas Company.

K. G. CIEBIAK,
 ФОТОГРАФ.

Сяк хочете в малій фотографії зробити великий портрет, то прийдіть мені малу фотографію, и я Вам и не зроблю таку велику як ви хочете.

2737 PENN AVE.,
 12th & CARSON STS. S. S.
 PITTSBURG, PA.

710 BRADDOCK AVE.
 BRADDOCK, PA.

THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA.

Капітал \$50,000.00. Надвшка нерозділені зиски \$93,000.00

Заснований 1864 року.

Найстарший Народний Банк в Скуддл Кавніті.

Продають загальний банковий бізнес. Видас міжнародні мші ордери, драфти і пересилає гроші до всіх частин світа. Позичає гроші на реальність. Депозити сего банку подвоюєсь протягом останніх 5 літ і вносять тепер около \$500,000.00.

Гроші пересилає через фірму Klauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Dr. J. SZLUPAS,
 1419 N. Main Ave.,
 Scranton, Pa.

Можна його бачити в офісі: від 8-ої до 10-ої год. рано, від 2-ої до 4-ої поночі, від 7-ої до 10-ої вечер.

Old Phone 1269 - B

Dr. Teofil A. Starzynski
 ЛІКАР.

Лічить всілякі хвороби, жіночі хвороби і діточі — совістно.

Відвічене, селя можливе, гарантує.

Години урлової: від 8 до 10 рано, від 12 до 3 пополуночі, від 7 до 9 вечер.

15th St. S. S.
 PITTSBURG PA.

HOWARD ALBERT,
 Антинар.

Продає всілякі ліки по найважчих цінах. Ліки Севера.

ЛАНСФОРД, ПА.

Harry E. Paul

Робить каменні надгробники, зресті, памятники.

Ріг Паки і Марнет улицы,
 ПОРТ КАРБОН, ПА.

ДОКТОР ШТАЙН.
 Урлової від 8 до 10 рано, 1 до 3 по вділі, 7 до 9 вечер.

18 E. Oak St., Шенандоа, Па.

Стефан Рябець
 має у себе найліпші напнтни, цигари і папроси. Має танси добре заряджену гротсерію.

СПРОБУЙТЕ!

Майнлов Плано, Па.

Пишіть на адрес:
Swoboda, 184 Hudson St., New York

EMPIRE SPECIAL In 23 JEWELLED
 Добрай Колійовий Годинник.

Найліпший вигарок, соллибудь оформлений за тасу ціну, спеціально вибраний каміні, добрий регулятор. Гарантований три місяці. ГАРАНТОВАНИЙ на 30 ЛІТ. Один з найстарших вигарків три місяці сей годинник на якубудь адресу за отриманням 5.25 дол. або за послужилого до вашого найближчого до офісу експресного до емістроня сего. Если негодобавсь вам — не платіть, але селя заважжате, що вигарок рівнає ся 3500 дол. койовому вигарови валлать на експресі 5.25 і квіт переслає. Один вигарок дарим як купити містє. Каталог за дармо. Адрес: R. A. FRETHER, 52 Dearbon St., Chicago, Ill.

МУНЕСКІ І ЖЕМЬСНІ ФАСОНИ.

35.00 дол. Годинник на кредит!
 Місько 1.00 дол. місячно. 10 місяців часу до заплаччя.

Найбільша спеціалістка ліч була коли. Той вигарок має грубо позолочувані опалдини, красне дірочені, в найновішійм стилі. Суть гарантовані на 25 літ. Можна собі вибрати до вигоди осердєк Elgin, Waltham, Hampden чи Tawanses. Тові осердєки суть найліпші і тримають регулярно час, їх добрість є знала всім. Найновішіи виробі їх на неограничений час цілком задовольняють, красні 35.0 дол. вигарки оформую за 17.50 дол. Грошій не мадаємо наперед, лишасмо вам для огляденя до вашого найближшого експресного офісу. Если сподобавсь вам сє найліпше тана нулно в тепершій часі, то заплачть на експресі 7.50 д і за послужку а асент дасть вам годинку. Решту сє с 10.00 дол. будете платити по 1.00 що місяці. Ми вам кредитуємо. Неберох жадної відповіді, тільки вишчайний ордер на цілий, що зозого вигарок і що заплачть за нею. Заплатіть, щосьте посідателем вигарка, платити за него. Кождому, хтоб хотів заплачати від разу за сей вигарок дамо на 15.75 д. Excelsior Watch Co, 1004 Central Bank Bldg., Chicago, Ill.

ТОВАРИСТВО ТОРГОВЕЛЬНО ПРОМИСЛОВЕ
„Сокільський Базар“
 споварішенє зарєсцірованоє з обмеж. пароукою у Львові.

Вашивані сорочки від 2 — 5 долларів. Витивані соруби від 20 дол. Ланшуків за паспорттє по 1 і 2 дол. Попелєні паспорттє від 2 — 5 дол. Гуцульскі кшптарі від 3 до 10 дол. Гуцульскі фартухи від 1-5 дол. Козацькй мундур від 25 до 100 дол. Сокільскй мундур від 12-20 дол. Козацькй шапки від 1-2 дол. Гуцульскі ширби з дорєна вишивані паспорттє, як тарелі, пушкы, коробики — ціни різні. Портрети крейдкові з фотографії по 3 долларі. Перенесені картини українскі окрашені вишивками, Святочні і інші по 2 центи. Картки з гербом України Лев і св. Михайла по 4 цнт. Такі самі портрети по 20 цнт. Портрети Шевченка Хмельницького і інші в рамках по 10 дол. Українскі монограмні до гафту ціла книжка 345 монограмів 3 дол. Книжка до витивана доллар і пів.

Замовлені річи вислаємо зарєд, на порто належить прислати: за послужку 5 Kg. платити ся 1 дол. Русини! жадайте від купців ваших товарів. Дякуйте гроші на оцадість в наших Тов.

Дирекція Тов. Сокільскй Базар у Львові уа. Руска Ч. 20.

Fragrant Satisfying Coffee

Смачну і пахучу каву можна осягнути лише тогди, коли зробимо єї відповідно. Если хочете пити найліпшу каву, уживайте **Славної Франкової Домішки.**

Она додає каві дужшого запаху і смаку; неутралізує всі шкідливі частки кави, так що не потреба обавляти ся злих наслідків по уживаню єї. Сеть також багато дешовою.

Вогато людей незнає, що Правдивої Франкової Домішки можна купити в Сполучених Державах. Єї продають по всіх переродних гротсеріях. Уважайте лише, щоби на кождій паці був наш знак — плямон назовий і шл **ФРАНК.**

HEINRICH FRANCK SOHNE & CO.
 Американська філія — Flushing, N. Y.

HERMAN SCHULIZ,
 Контрактор і будівничий.

Всі роботи залагоджує сей час і точно, як таном подає ціни на всілякого рода роботи. 36

АДРЕС:
 Housatonic Ave., Derby, Conn.

St. Herman Benevolent Society
 ORGANIZED FEB. 1838
 ROCHESTER, N.Y.

Можете писати до нас по рускїм, словенскїм, польскїм, чеськїм, українскїм, білорускїм, литовскїм, латвскїм, естонскїм, ібо мовами.

R. H. MORGAN, 43 N. Main St., Shenandoah, Pa.

MERCHANTS NATIONAL BANK
 Шенандоа, Па.

Капітал 100.000.00 дол.
 Надвшка 120.000.00 дол.

Демоніти визнає між піаіона долларів.

Се є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередню контролю тогож уряду.

Є се одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в яем містять ся почта.

Владайте гроші до того Банку а дістанете від них процент. Банк сей вкладає по року тисячі долларів проценту своїм костуерам, котрі мають в нім свої гроші.

Там розмовляє ся по рускї.

Merchants National Bank на році улицы Мейн і Лойд, Shenandoah Pa.

Оден з найбільших броварів в Америці.

ВАРИТЬ ПИВО НА КРАСВИЙ СПОСІВ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМШОК.

Хто лиш раз по-голова від него коштує сего пива, ніколи не болить, то иншого вже не боєсть здорове і буде пити. ПОЖИВНЕ.

НЕ ТРЕВА ЄГО ЗРЕШТОЮ ХВАЛИТИ, ВО ДОВРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
 LAGER BEER BREWERY,
 435 to 455 N. 7-th Str.
 SCRANTON, PA.

Telephone calls GENERAL OFFICE 2323.
 NIGHT CALL 4354.

The OLIVER Typewriter

МАШИНА ДО ПИСАНЯ З ВИДНИМ ПИСЬМОМ.

Найліпша кляватура. Нагорождена всюди. Каталогі даром. Пишіть по ню на адрес:

THE OLIVER TYPEWRITER CO.
 310 Broadway, New York, N. Y.